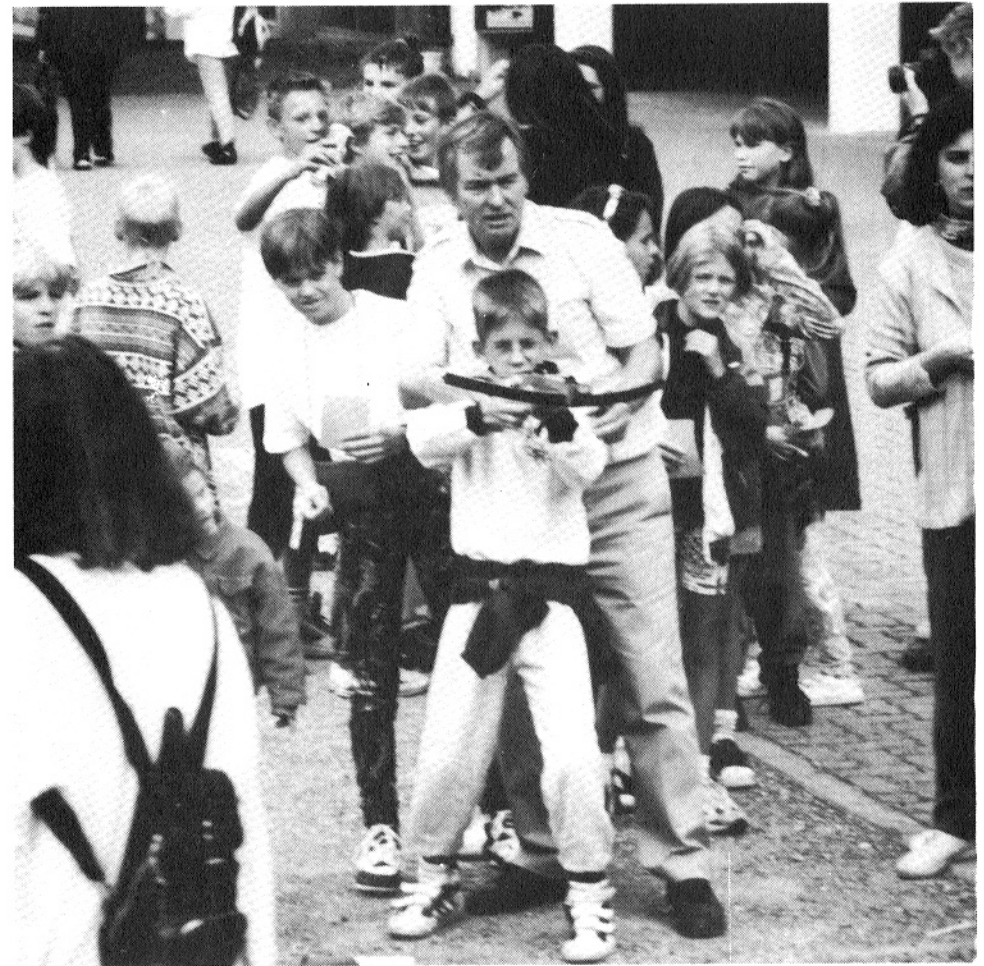


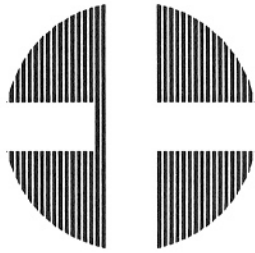
Telli *post*

22. Jahrgang Mitte September 1995

Nr. 7

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli





TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064/24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

Am 4. November ist es zu spät!

Mit der Umstellung auf 7-stellige Telefonnummern und der neuen Vorwahl 062 sind Sie plötzlich nicht mehr erreichbar. Ihr Telefon und Fax bleibt stumm.

Informieren Sie Ihre Geschäftspartner rechtzeitig.

Wir beraten Sie gerne.

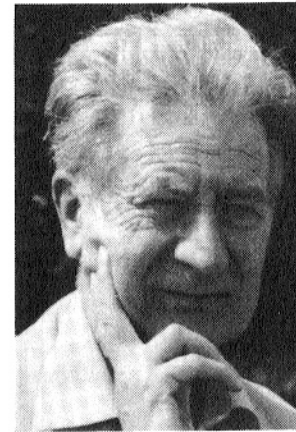
- ▲ DRUCKSACHEN
- ▲ GESCHÄFTSPAPIERE
- ▲ FAHRZEUGWERBUNG
- ▲ REKLAMETAFFELN

marc-jean

Tellistrasse 114 · 5000 Aarau
Tel. 064/24 25 29
Fax 064/24 25 30

ab 4.11.95:

Tel. 062/824 25 29
Fax 062/824 25 30



Liebe Freunde und Bekannte in der Telli

Als ich vor bald 14 Jahren in meine Wohnung an der Delfterstrasse einzog, dachte ich, dies sei wohl der Ort, wo ich meinen Lebensabend verbringen würde. Ich wollte nie mehr umziehen. Doch man soll ja bekanntlich nie nie sagen. Wenn ich jetzt trotzdem aus unserer Telli wegziehe, dann nicht, weil es mir hier nicht gefiele. Im

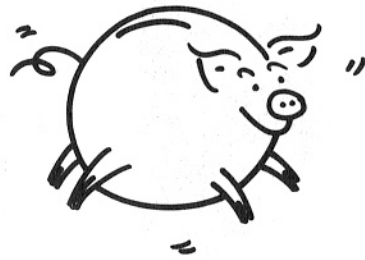
Gegenteil. Ich habe mich sehr wohl gefühlt. Ich habe viele liebe Menschen kennengelernt. Acht Jahre lang durfte ich dem Quartierverein als Vorstandsmitglied und als Aktuar angehören. Und als Mitglied des Redaktionsteams der "TelliPost" habe ich die Leserinnen und Leser mit meinen Geschichten und andern Beiträgen erfreuen können oder vielleicht auch gelangweilt. Unerwartet hat nun meine Lebensgefährtin eine neue und einzigartig schöne Wohnung gefunden, und wir haben beschlossen, zusammenzuziehen.

Ich möchte mich nun mit diesen Zeilen von Euch verabschieden. Entschuldigt bitte, wenn ich nicht allen persönlich Lebewohl sagen kann. Ich danke den Bewohnerinnen und Bewohnern unseres Quartiers für die angenehme Atmosphäre, die ich hier erleben durfte, und wünsche allen weiterhin viel Freude in ihren Familien und im Zusammenleben im Quartier. Vielleicht sehen wir uns ja wieder einmal. Wenn im Frühling des nächsten Jahres mein neues Buch erscheint, veranstaltet der Quartierverein möglicherweise einen Leseabend, und es würde mich freuen, dannzumal viele von Ihnen wiederzusehen.

Mit einem lieben Abschiedsgruss

Marcel Pfänder

**Sparen ist eine
Investition in die
Zukunft.**

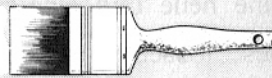


I H R E S P A R B E R A T E R .



NEUE AARGAUER BANK

Maler Briner Aarau



5000 Aarau, Veronikaweg 14, Telefon 064 24 60 50, Fax 064 24 60 12

Sämtliche Maler- und Tapeziererarbeiten.




**A. + K. VOEGELE TELLI AARAU
GOLDSCHMIEDE**

«Sie ticken richtig!»

mechanische Uhren von

ORIS

Made in Switzerland 
Since 1904

KINDERKLEIDERBÖRSE

Auch dieses Jahr veranstalten die Aarauer Frauenvereine gemeinsam vom 26. bis 28. September eine Kinderkleiderbörse.

Ort: In den Räumen des Gemeinschaftszentrums Telli

Annahme: Dienstag, 26. September 1995 14.00 bis 1700 Uhr

Verkauf: Mittwoch, 27. September 1995 14.00 bis 17.00 Uhr

Auszahlung: Donnerstag, 28. September 1995 14.00 bis 16.00 Uhr

Angenommen werden gut gepflegte, tadellos saubere Herbst- und Winterkleider, Ski-anzüge, Windjacken, Pullover, Mützen, Unterwäsche, Trainingsanzüge, Ski- und Wanderschuhe. Auch Kinder- und Langlaufskier (bis 160 cm), Schlitten, Kindervelos, Kindersitzli, Laufgitter, Buggies sowie gut gepflegte Spielsachen.

Der Erlös aus den verkauften Kleidern und Kinderartikeln wird jeder Kundin ausbezahlt. Zur Deckung der Unkosten ziehen wir 10% des Verkaufspreises ab. Über nicht abgeholte Waren und Geld wird sofort verfügt.

Nach Begleichung unserer Spesen wie Miete, Material usw. bleibt uns jeweils ein bescheidener Reingewinn übrig, den wir einem guten Zweck im Raume Aarau zukommen lassen.

Die Kaffeestube ist am Mittwoch zu den Öffnungszeiten für alle "Kundinnen" und "Kunden" bereit mit Kuchen und allerlei Erfrischungen. Gerne werden dort auch noch Kuchenspenden entgegengenommen. Im Tellizentrum stehen genügend Gratisparkplätze zur Verfügung.

Auf rege Benutzung dieser günstigen und sinnvollen Einkaufsgelegenheit freuen sich die organisierenden Frauenvereine der Stadt.

Am Samstag, 21. Oktober 1995 besichtigen wir das berühmte ehemalige Zisterzienserkloster

S T . U R B A N

und seine Klosterbibliothek

Das Kloster St. Urban wurde im Jahre 1194 erbaut. Die Ordensbrüder wandten sich vor allem weltlichen Aufgaben zu: Sie sind in die Geschichte eingegangen als Pioniere der Landwirtschaft und verstanden sich auf die Bewässerung der Felder. Ferner stellten sie reich dekorierte Backsteine her, die exportiert wurden. Nach einem Kirchenbrand (1513) wurde die Klosteranlage im Jahre 1716 neu erbaut. Ein Dekret des Kantons Luzern hob das Kloster im Jahre 1848 auf. Seit 1873 dienen die Nebengebäude als psychiatrische Klinik.

Wir werden die Kirche mit ihren reich dekorierten Altären und der riesigen Barockorgel, einer der schönsten unseres Landes, besichtigen. Und vor allem das Chorgestühl, welches zu den berühmtesten in Europa gehört.

Lassen Sie sich diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen, denn

1. Wir fahren mit dem Carunternehmen Pavan in Schönenwerd direkt vor die Kirche,
2. Wir lernen die ehemaligen Klosteranlagen sowie die Bibliothek durch eine stündige Führung kennen, und
3. Sie bezahlen lediglich einen Unkostenbeitrag von Fr. 10.--. Den Rest übernimmt unser Quartierverein.

Zum Schluss einige Hinweise:

- Besammlung am 21.10.95 um 12.30 Uhr
- Parkplatz Hangartner AG, Transporte,
- Abfahrt: 12.45 Uhr
- Besichtigung St. Urban: 13.30 - 14.30 Uhr,
- Anschliessend, sofern gewünscht: Kaffeepause im Rest. Löwen, St. Urban,
- Ankunft in Aarau: ca. 16.00 Uhr,

- Unkostenbeitrag von Fr. 10.-- bitte mitbringen. Er wird während der Fahrt eingekassiert,
- Trinkgeld für den Car-Chauffeur: nach eigenem Ermessen,
- Es empfiehlt sich, einen Feldstecher mitzunehmen, Das Chorgestühl kann zwar aus der Nähe besichtigt werden, das Betreten ist jedoch untersagt,
- Anmeldung bitte bis spätestens Donnerstag, 28. September mit untenstehendem Talon an Max Wüthrich, Neuenburgerstr. 10, 5004 Aarau,
- In der nächsten Telli-Post folgt nochmals ein kurzer Hinweis auf diesen Ausflug,
- Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldungen müssen daher in der Reihenfolge ihres Eintreffens berücksichtigt werden.

Viel Freude an unserem Ausflug wünscht Ihnen

Max Wüthrich

Anmeldetalon

Ich [wir] melde mich[uns] an für die Besichtigung der Klosterkirche St. Urban vom Samstag, 21. Oktober 1995:

Anzahl Personen:

Anschliessende Zobig-Pause gewünscht: Ja/Nein

Tel-Nr.

Bitte diesen Talon bis spätestens 28.9.95 an

Max Wüthrich, Neuenburgerstr. 10, 5004 Aarau.

NEU in der Telli

NEU in der Telli

Kudi's Zweirad-Shop

Reparaturen sämtlicher Marken

Tel. 062 / 822 95 85

Tellistrasse 66 5004 Aarau

Telefon bis 3.11.95 064/ 22 95 85

- Reparaturen **sämtlicher** Marken
- kurze Wartezeiten
- Verkauf div. Damen-, Herren- & Kindervedos
- laufend Occasionen
- diverses Zubehör

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Mo ganzer Tag geschlossen
Di - Fr 8 - 12 h / 13.30 - 18.30 h
Samstag 8 - 16 h durchgehend offen

Wie Sie sich regelmässig pflegen, ist für Ihr Hautbild wichtig; nicht was Sie gelegentlich nehmen.

Gutschein

zur unverbindlichen
HAUTDIAGNOSE

Einzulösen bei:

Charmelle

Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
"beim Einkaufszentrum Telli"
Telefon 064/22 66 47



4. Telli Jassturnier



Samstag, 30. September 1995

13.30 Uhr

im Gemeinschaftszentrum Telli

«Wir jassen den Schieber mit zugelosten Partnern.»

Bescheidener Einsatz, schöne Preise

Jeder JasserIn erhält einen schönen Preis, denn ein reichhaltiger Gabentisch steht für Sie bereit.

Voranmeldung nicht nötig!

Jedermann ist freundlich eingeladen.



und A. Schmidiger



PC - Sofort - Hilfe
 rund um die Uhr
064 22 38 33
077 57 80 42

HSB
 PC-Beratung Hölzl
 Natel 077 / 57 80 42
 FAX 064 / 22 38 33



**Die Bäckerei
 in ihrem
 Quartier**

Schönenwerd
 Tellizentrum Aarau
 Metro-Beck Aarau



Qualität und Service

Die Tankstelle in Ihrer Nähe!

BP Service Telli
 Martina B. Sommerhalder
 Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
 Tel. 064/22 50 76



BP Partner



Hinweise und Mitteilungen

Sperrgut-Marken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich:

Dienstag - Freitag 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
 Samstag 9 - 11 Uhr
 Montag geschlossen

Mütter- / Väter-Beratung

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum Telli findet statt am:

Mittwoch, 11.10.95 10.00 - 11.30 Uhr
 & 13.30 - 16.00 Uhr

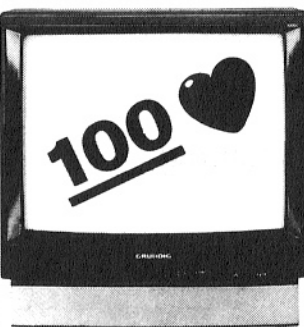
GOTTESDIENST

Samstag, 30. September 1995 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfarrer Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeeraum beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.




FLIMMERFREI

MADE BY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG

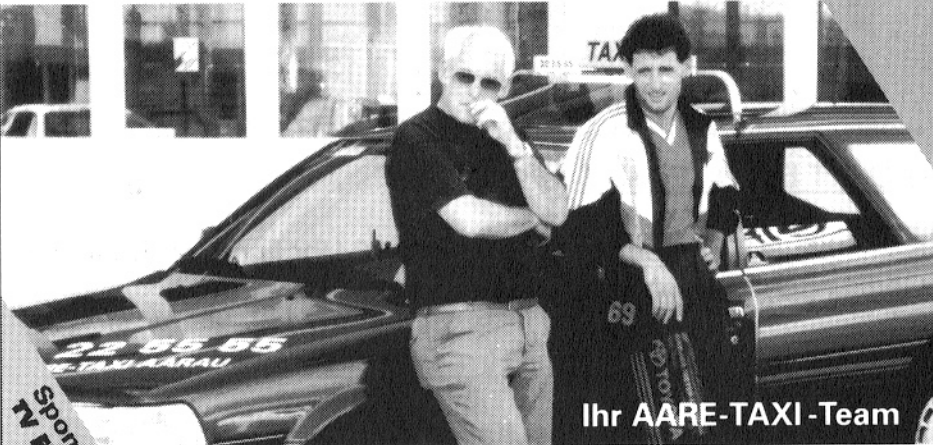
5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

AARE-TAXI AARAU



Ihr AARE-TAXI-Team

22 55 55

Sponsor
TV ERLINSBACH

Familiengartenverein Aarau Suhrenbrücke, Aarau

Einladung

Kompostieren !!!

Der Familiengartenverein Aarau Suhrenbrücke führt am **Samstag, 16. September um 09.30 Uhr** beim Gaskessel in der Telli eine Kompostierdemonstration durch.

Herr Thomas Gerber, von der Abt. Umweltschutz der Stadt Aarau, vermittelt seine Kenntnisse über das Kompostieren. Im weiteren werden auch Fragen über den Nährstoffgehalt des Bodens beantwortet, aber auch andere Anliegen in diesem Zusammenhang können diskutiert werden.

Der Vorstand des Familiengartenvereins möchte diesen Anlass, der selbstverständlich kostenlos ist, allen Interessierten Tellianerinnen- und Tellianer sehr empfehlen.

Die Eigenkompostierung ist sinnvoll, Küchen- und Gartenabfälle sowie Schnittgut lassen sich unter richtiger Anwendung gut kompostieren. Mit dieser Demonstration möchten wir Ihnen die nötigen Kenntnisse vermitteln und Anreize schaffen.

Klimag Aarau

Kurt Lüscher

5000 Aarau, Neumattstrasse 30

Telefon 064 22 29 23

Telefax 064 22 56 22

Beratung, Vermietung,
Verkauf und fachgerechte
Installation von:

- Klimageräten
- Bauheizungen
- Baufeuchtungen
- neu: Gasdepot



Tellifest - Sportnachmittag

59 Schülerinnen und Schüler nahmen am Sportnachmittag des Tellifestes teil. Der Parcours bestand aus drei Disziplinen:

1. Orientierungslauf
2. Korbballwerfen
3. Armbrustschiessen

Jede Schülerin und jeder Schüler, welche sich im Wettkampf massen, erhielt ein kleines Geschenk und ein Gratis-Zvieri. Zudem erhielten die vorderen Ränge eine Medaille (Gold, Silber und Bronze):

- Kategorie A:**
1. Christoph Hochreuter
 2. Sebastian Den Hollander
 3. Angela Bösiger
 4. Petra Koch

- Kategorie B:**
1. Thomy Toth
 2. Michele Richner
 3. Manuel Di Grazia
 4. Andrea

- Kategorie C:**
1. Elvir Lilanovic
 2. Damien Müller
 3. Marc Koch
 4. David Umbricht

- Kategorie D:**
1. Marco Assor
 2. Patrick Adorjan
 3. Mario Amcig
 4. Gregor Konda

Wir gratulieren allen 59 Schülerinnen und Schülern (auch den oben nicht aufgeführten) und danken fürs flotte mitmachen !

Im Namen des OK - Tellifest
Joseph Hochreuter

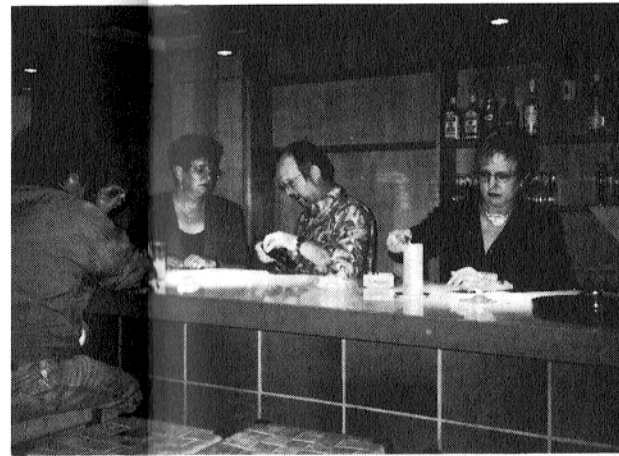
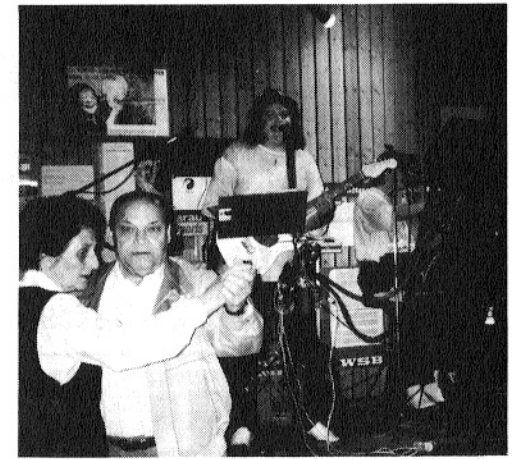
Das Telli-Fest 1995 liegt hinter uns - was bleibt sind schöne Erinnerungen.

Glück hatten wir auch mit dem Wetter, das wesentlich zum guten Gelingen beitrug.

Doch war es weitgehend das Verdienst des Organisationskomitees, bestehend aus dem Vorstand des Quartiersvereins und Herrn Hp. Näf vom Gemeinschaftszentrum. Die bewährte Leitung des OK's hatte wiederum Herr Ernst Geissler. Viele Helferinnen und Helfer konnte Frau Verena Wild gewinnen, welche zuverlässig und pünktlich, wie jedes Jahr, die viele Arbeit verrichteten. - Nur dank dieser zahlreichen, freiwilligen Frauen und Männer (erwähnen möchte ich hier ganz gern auch die Kuchenbakerinnen) war es wiederum möglich auch dieses Jahr das allseits beliebte Telifest durchzuführen.

Mein aufrichtiger Dank an alle Beteiligten !

**Joseph Hochreuter
Präsident des QV's**





Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80




A. + K. VOEGELE TELLI AARAU
GOLDSCHMIEDE

Werkschau

mechanische Uhren mit Glasboden
von

ORIS

Made in Switzerland 
Since 1904

AUTO- WASCHEN

**PNEU
EGGER** 

Aarau, Wässermattstrasse 3
Telefon 064 27 67 67

- keine langen Wartezeiten
- für jede Reifenbreite und Fahrwerkhöhe
- Preise von Fr. 8.- bis Fr. 13.- je nach Waschprogramm
- im Abo 20% günstiger
- mit Bedienung

Einweihung des neuen Werkhofs in der Telli

Am 19. August fand mit einem Festakt mit vielen geladenen Gästen die Einweihung des neuen Werkhofs in der Telli statt. Darüber war schon ausführlich ein Bericht im Aargauer Tagblatt zu lesen, so dass wir uns an dieser Stelle eine Wiederholung sparen können. Auch der Vorstand des Quartiervereins war zu dieser schlichten Feier, die bei schönem, heissem Wetter unter freiem Himmel durchgeführt wurde, eingeladen. Der Vorstand hatte sich vor der Abstimmung positiv zu dem Vorhaben eingestellt, und die Bewohner der Telli hatten sich deutlich für diesen Neubau ausgesprochen. Seit bald einem Vierteljahr ist nun der neue Werkhof schon in Betrieb und funktioniert zur vollen Zufriedenheit aller. Sowohl der Vorstand im Anschluss an die Einweihungsfeier als auch die Bevölkerung am anschliessenden Tag der offenen Tür konnten sich auf einem Rundgang davon überzeugen, dass der neue Werkhof wirklich ein in allen Teilen gelungener Bau geworden ist, in dem viel rationeller, kostensparender und umweltfreundlicher gearbeitet werden kann als im alten Werkhof an der Erlinsbacherstrasse, der jeder Beschreibung spottet. Der Rundgang durch die Büros, die Werkstätten, die Garagen und die Lagerräume zeigte, wie mannigfaltig die Aufgaben sind, die der Aarauer Bevölkerung und einigen Gemeinden, welche die Dienste unseres Werkhofes in Anspruch nehmen, zugute kommen. Die Steuergelder, die wir, oft genug nur widerwillig dafür zahlen, sind sicher gut angelegt. Aber auch wenn wir die Mitarbeiter des Werkhofs, die, wie uns versichert wurde, keine Spezialisten sind, sondern eigentliche Allrounder (jeder arbeitet gerade da, wo er gebraucht wird), mit unsern Steuern bezahlen, gebührt ihnen doch für ihren Einsatz, den sie oft zu "unchristlichen" Zeiten leisten müssen, von uns allen ein herzliches Dankeschön!

Marcel Pfändler



Hinweise und Mitteilungen

AUFRUF AN ALLE SENIORINNEN UND SENIOREN!

Unser nächster **Kontaktnachmittag**

findet statt am **Mittwoch, 18. Oktober 1995**

Wir treffen uns um **14.30 Uhr im Cheminéeraum** des
Gemeinschaftszentrums Telli.

Wer für ca. 2 Stunden das fröhliche Beisammensein liebt, liegt bei uns völlig richtig. Ein unterhaltsamer Nachmittag bei Kaffee oder Tee und einem kleinen Imbiss ist garantiert.

Es freut sich auf Ihr Kommen Walter Pugneth

FIT UND GELENKIG AB 60

Die Altersturngruppe unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein.

Jeden Dienstag von 14.30 - 15.30 Uhr im Saal des
Gemeinschaftszentrums Telli.

Fit bleiben - Kontakt pflegen - fröhlich sein - Machen Sie mit beim Seniorenturnen. Eine Aktion der PRO SENECTUTE.



Hinweise und Mitteilungen

JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum Telli

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag	14 - 18 Uhr
Freitag-Abend	19 - 22 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

ALTERS-FITNESS-TRAINING

Alle Seniorinnen und auch Senioren sind hiermit angesprochen!

JEDEN DIENSTAG von 10 - 11 Uhr findet unter kundiger Leitung von Frau Stephe Merz ein ALTERS-FITNESS-TRAINING statt.

Kursbeginn: Dienstag, 17. Oktober 1995 im Gemeinschaftszentrum

Dabei stärken wir unsere Lebensenergie und üben unsere Gedankenkraft.

Die Teilnahme ist kostenlos und "Schnuppern" auch erlaubt.

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Regazzoni

**Hoch- und
Tiefbaugeschäft**

Hugo Regazzoni Tel. 064 / 22 29 31
5000 Aarau Fax 064 / 24 04 60

NEU: Mini-Mulden
von 1,5 - 2,5 m³

Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche
Beratung
bei Bauvorhaben

**TENNIS+SQUASH
CENTER AARAU** ☎ **22 66 88**

⇒ Squash
⇒ Badminton
⇒ Tennis
⇒ laufend neue Kurse

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 07.00 – 23.00 Uhr
Samstag/Sonntag 08.00 – 22.00 Uhr
Feiertage 08.00 – 22.00 Uhr

Neumattstrasse 29 · Postfach 561 · 5004 Aarau



Hinweise und Mitteilungen

AKTIVE TELLIANERINNEN

Am Dienstag, 24. Oktober 1995 treffen wir uns um 19.00 Uhr in der Küche des Gemeinschaftszentrums Telli zu einem

Fisch-Essen

Damit wir die richtige Menge einkaufen können, bitte ich alle, sich bis zum 20. Oktober bei Monica Moser (Tel. 22 43 48) anzumelden.

Weitere Daten für unsere Agenda:

22.11.95 Adventskränze
05.12.95 Guetzle

Die  - Fundgrube

TIERLIEBENDE

zuverlässige Schweizerin hütet
Ihre Tiere bei Abwesenheit,
auch Wochenende. Alles weitere:
Tel. 077 88 42 18 (nachmittags/abends)

Ihr Inserat wird
hier
beachtet!

Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inserattext und Fr. 5.- in einem Kuvert senden an GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.

Elektro- Wimar



5000 Aarau
Wässermattstrasse 4
Telefon 064/22 88 66

Filialen in Asp und Schinznach

- Starkstrominstallationen
- Telefonanlagen
- Projektbearbeitungen
- Elektroheizungen

Der Weg zu mehr Lebensqualität:

Mit der BIO-Elektrotechnik
gesund bauen, wohnen und
schlafen.

Wir beraten Sie.
Rufen Sie uns unverbindlich an.



DAS DACH VOM FACHMANN

- ▶ Ton- und Betonziegel
- ▶ Eternit für Fassaden und Dächer
- ▶ Flachbedachungen
- ▶ Unterdächer
- ▶ Modernste Isolationstechnik
- ▶ Sanierung von Isolationen
- ▶ Einbau von Dachfenstern
- ▶ Schneefangmontagen
- ▶ Dachpflege im Abonnement
- ▶ Bauberatungen

Der **Verbandsfachmann**
in Ihrer Region:

**HANS WASSMER
BEDACHUNGEN AG**

Neumattstrasse 2
5000 Aarau
064 - 22 47 74



**** FRAUEN-FAMILIEN-TREFF IM TELLIQUARTIER ****
Terre des hommes-Lokal Delfterstr. 36/37

Der Sommer sagt uns ade, der Herbst zieht
langsam aber sicher ein. Wir treffen uns am:

Do, 14. Sept. 95, 9 - 11 Uhr, Werken
Wir rollen Bienenwachskerzen.

Do, 21. Sept. 95, 9 - 11 Uhr, Werken
Puppenstricken?

Do, 28. Sept. 95, 20 - 22 Uhr, Werken
Was Spass macht!

Daten im Okt.:

Do, 19.10.95, 14 - 16 Uhr

Do, 26.10.95, 20 - 22 Uhr



Ladenöffnung: Mittwoch-Nachmittag

Angebot: div. Socken für kalte Tage,
Holzspielsachen, Karten und vieles
mehr! Auskunft: 22 57 48

E gueti Zyt wünscht

Heidy Reck

Velos Motos / Velosport
GRASSI  5000 Aarau
 Hammer 3 beim Restaurant Kettenbrücke
 Tel. 064 22 22 14 Fax 064 22 54 46

- 7-Gang Öko-Bike
- Tandem-Vermietung
- Kinderbike + Troffi
- Einrad + Klappvelo
- Triathlon-Velo
- Veloanhänger
- Bike-, Sport- + Freizeit Bekleidung

TRIKLEY
ALPINA HIGH TECH SPORTS EYEWEAR
CONTROL
POLAR™ **BELL**
SDI
DESCENTE
OPENLIZUM **SUNTOUR**

TREK USA
MARIN MOUNTAIN BIKES
ROCKY MOUNTAIN
MERIDA
PRINCIPIA
AARIOS
CRESTA SCHWITZTHERMO
ALLEGRO
Mofas
PIAGGIO PUCH
PEUGEOT

Di - Fr 7.30-12.00 13.30-18.30
 Do Abendverkauf bis 20.00
 Sa durchgehend 7.30-16.00

DIRECT **EuroCARD** **POSTCARD** **VISA**

Mehr Natur im Siedlungsraum

Zu einer Medienorientierung lud das Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWal) am 26. Juni auch die "TelliPost" ins Quartierschulhaus Telli ein. Für Aarau und besonders für uns Tellianer war es eine Ehre, dass gerade *unser Schulhaus* als Musterbeispiel für eine naturnahe Gestaltung gewählt wurde. In einer Siedlung wie der unsern ist die Beziehung zwischen Kind und Natur besonders wichtig. Die an der Orientierung teilnehmenden Presseleute konnten sich denn auch von der natur- und kinderfreundlichen Bauweise und Umgebung des Schulhauses überzeugen.

Stadtammann Marcel Guignard dankte dem BUWal, das mit mehreren Fachleuten, mit Direktor Philippe Roch an der Spitze, angereist war, dafür, dass das Leitbild "Naturnahe Gestaltung im Siedlungsraum" gerade hier präsentiert wurde. Die Behörden sind sich bewusst, dass tiefgreifende und rasche wirtschaftliche und gesellschaftliche Veränderungen wie die zunehmende Mobilität, der allgemeine Wertewandel und die Vernetzung der Wirtschaftsräume zu einem markanten Wandel der Strukturen und des äusseren Erscheinungsbildes auch der Stadt Aarau geführt haben. Vor diesem Hintergrund hat auch die Stadt Aarau 1993 ein Leitbild als Grundlage für eine zukunftsweisende Planung geschaffen.

Regierungsrat Dr. Thomas Pfisterer erwähnte, dass weniger als ein Fünfzigstel des Aargaus Naturschutzzone, aber zehnmal mehr überbaut oder Bauzonenre-



Auf dem Dach des Telli-Schulhauses



Restaurant Malibu
 Familie E. + B. Schaffner
 Tel. 064/22 86 52
 5004 AARAU im Telli-Zentrum

HERBSTZEIT = WILDZEIT
 Unsere Spezialität

Suppe
 Hirschkpfeffer
 Hausgemachte Spätzli
 Apfel mit Preiselbeeren
Fr. 16.50



serve ist. Die Natur muss in den Entwicklungsprozess der Wirtschaft einbezogen werden. Aussonderung der Natur in Naturschutzgebiete genügt nicht, sie muss im Siedlungsgebiet gefördert werden, darf aber nicht zur Bauverhinderung führen.

Stadtbaumeister Felix Fuchs erläuterte, was die Stadt auf dem Gebiet naturnaher Gestaltung alles unternimmt, z. B. Weiheranierung im Aarauer Schachen, Naturierung des Stadtbachs, Gartenberatung usw. Wer in diesem Frühjahr auf dem Philosophenweg spazierte, hat dort vor einem total begrünten Haus eine Informationstafel gesehen. Diese gehörte zu einer Ausstellung "Natur in der Stadt".

Am Beispiel des Telli-Schulhauses ist zu sehen, wie die Stadt Aarau die naturnahe Gestaltung im Siedlungsraum praktisch umsetzt. Ein Rundgang auf dem Dach des Schulhauses und um das Schulhaus herum zeigte, wie das Bauprojekt hohen gesamtökologischen Anforderungen genügt. Funktionale Gestaltungselemente und vielfältige Biotopstrukturen wurden miteinander kombiniert. Dank aktiver und passiver Sonnenenergienutzung ist der Energieverbrauch sehr gering. Mit 184 MJ/m² verbraucht unser Schulhaus nur halb so viel oder noch weniger Energie als die andern Schulhäuser und Kindergärten. Wichtig ist auch, dass FCKW-, und PVC-freie Materialien verwendet wurden. Allgemein beeindruckt war man über die Begrünung des Daches. Auf der Westseite ist der Grund in begrenzte Flächen unterteilt, wo auf verschiedener Erde verschiedene Pflanzen gedeihen. Auf der Ostseite können die Schüler bei



schönem Wetter Schulstunden im Freien inmitten einer Vielfalt von Blumen und Sträuchern erleben. Hinter dem Schulhaus wurden Obstbäume für den Anschauungsunterricht gepflanzt, darunter ein Speierling (eine seltene Art Eberesche, die bis 600 Jahre alt werden kann, und deren Früchte, die Spieräpfel, wegen ihres hohen Gerbstoffgehalts früher als Mittel gegen Durchfall und Erbrechen gegessen wurden.)

Erwähnt sei noch, dass die Umgebungsgestaltung nur 240 Fr. pro m² kostete im Gegensatz zur Geschossfläche, deren Kosten 2880 Fr. pro m² betragen. Und wer hat nicht die seltenen blauen Kornblumen beim Schulhaus gesehen! Leider wurden nächtlicherweise viele gepflückt. Für dieses Jahr kommt unsere Mahnung leider zu spät, die Blumen nicht abzureissen. Sie können hier nur weiter gedeihen, wenn sie sich aussamen können.

Am Mittag fuhren die Presseleute in die Migros-Verteilzentrale Wynenfeld in Suhr. Das rund zehn Hektaren grosse Areal gilt als Musterbeispiel für naturnahe Gestaltung im Siedlungsraum. Hier finden sich 400 einheimische Pflanzen, etwa die Hälfte der im Aargau vorkommenden Arten. Im Gegensatz zu konventionellen Anlagen der Migros, deren Pflege jährlich bis zu 100'000 Franken kostet, gibt die Migros im Wynenfeld nur 6000 Franken aus. Vom gleichen Unternehmen wie in Suhr ist übrigens auch die Gestaltung bei uns an der Neuenburgerstrasse vorgenommen worden. Die Pracht der Blumen, z.B. der gelben Felsen- und Königskerzen und der Sträucher ist in jedem Frühjahr und Frühsommer eine besondere Augenweide.

Marcel Pfändler

★★★

QV

KINO - HINWEIS

Ab Freitag, 22. September wird in Aarau ein Film von und mit Clint Eastwood und Meryl Streep gezeigt:

«The bridges of Madison County» (Die Brücken am Fluss)

Francesca Johnson kann nach langer Zeit wieder einmal ausspannen: Ihr Mann ist mit den Kindern für einige Tage weggefahren.

Nach kurzer Zeit fährt ein Pressefotograf mit seinem Lieferwagen in die Auffahrt und erkundigt sich nach dem Weg zu zwei gedeckten Brücken, die er für das Magazin «National Geographic» fotografieren möchte.

Die Begegnung bleibt nicht folgenlos: Beide verlieben sich leidenschaftlich ineinander. Die vier Tage, die sie zusammen verbringen, werden ihr Leben für immer verändern.

Hollywood zeigt hier nicht einen seiner berühmtberüchtigten Muskelmänner-Streifen, sondern einen stillen, gefühlvollen Film, der die meisten von uns ansprechen wird.

Der Grossteil der Kurse beginnt nach den Herbstferien, werden unter Tags abgehalten und stehen allen Personen ab dem 55. Altersjahr offen. Gerne geben wir Ihnen nähere Auskünfte. Rufen Sie uns doch an oder kommen Sie vorbei. PRO SENECTUTE, Beratungsstelle, Bachstr. 111, 5000 Aarau, Tel. 064 / 24 08 66, ab 4.11.95 Tel. 062 / 824 08 66.

In der Telli:

- Gitarre, im Gemeinschaftszentrum
- neu: - Vertraut werden mit dem Computer, in der Berufsschule, Tellistr. 58
- Selbstverteidigung - im Judolokal, Delfterstr. 44
- neu: - Gymnastik 50 plus, in der Sportanlage
- Turnen, im Gemeinschaftszentrum
- Kegelclub, im Gemeinschaftszentrum
- Schwimmen, im Schulheim, Gyrixweg 10
- Englisch für Fortgeschr. im Gemeinschaftszentrum



Bei Pro Senectute, Bachstr. 111:

- Autofahren heute - fahre ich noch richtig
- Atmen und Bewegen
- Autogenes Training
- neu: - Beckenbodengymnastik
- Gedächtnistraining im Alter
- Massage - an sich selbst - durch andere Personen
- Volkstanz
- Wohltuende Wickel
- Flöten
- Diabetes Kochkurs für Anfänger und Fortgeschrittene
- Geführte Autobiographie
- Bridge für Anfänger und im Club
- neu: - Jassen für Anfänger und im Club
- Patience für Anfänger und im Club
- Sprachen: Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch, verschiedene Stufen

VERANSTALTUNGEN



QUARTIER -

- 30. September JASSTURNIER**
- 30. September ABENDGOTTESDIENST**
- 21. Oktober BESICHTIGUNG ST. URBAN**
- 25. Oktober HERBSTKONZERT TELLI-CHOR**
- 8. November RÄBELICHTLI-UMZUG**

Redaktionsschluss

für die nächste **Telli post**
1. Oktober 1995

IMPRESSUM

- Herausgeber:** Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
- Redaktionsteam:** Walter Hagmann, Josef Hochreuter, Philip Moser
Marcel Pfändler, Walter Pugneth, Verena Wild, Max Wüthrich
- Anschrift:** Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau
- Annahmestelle für Kleininserate:** Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau
Tel. 064 / 24 63 44
- Inseratenannahme:** Gina Verlag, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Tel. 064 / 24 25 29
- Erscheinungsweise:** 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat
September bis Dezember Mitte Monat
- Redaktionsschluss:** Januar bis Juni am 15. des Monats
September bis Dezember am 1. des Monats
- Druck:** marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
- Auflage:** 2'400 Exemplare

wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben



**NOCH MEHR
TELLI**

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

Ganz nach Ihren Wünschen. Noch mehr attraktive Angebote in einem noch grösseren Telli.